



KAUNO VIEŠOJO TRANSPORTO MARŠRUTŲ SCHEMA

BRIEF GUIDE TO KAUNAS CITY PUBLIC TRANSPORT (KVT)

TICKET TYPES

There are two types of Kaunas City public transport tickets: single-use paper tickets and electronic tickets (e-tickets). These tickets are valid in buses and trolleys marked by the KVT sign. Disposable paper tickets are valid for only one trip. The same single-trip ticket cannot be used for a second trip. After buying a single-trip ticket, you must validate it immediately upon boarding the vehicle. Please note that the paper ticket must be put into the puncher which prints the date and time of the validation. Be sure to save the validated ticket for the whole trip time. Pay attention that paper tickets can be validated only in 2 punchers of the bus or the trolleybus, the puncher situated closest to the driver is designed for e-tickets only.

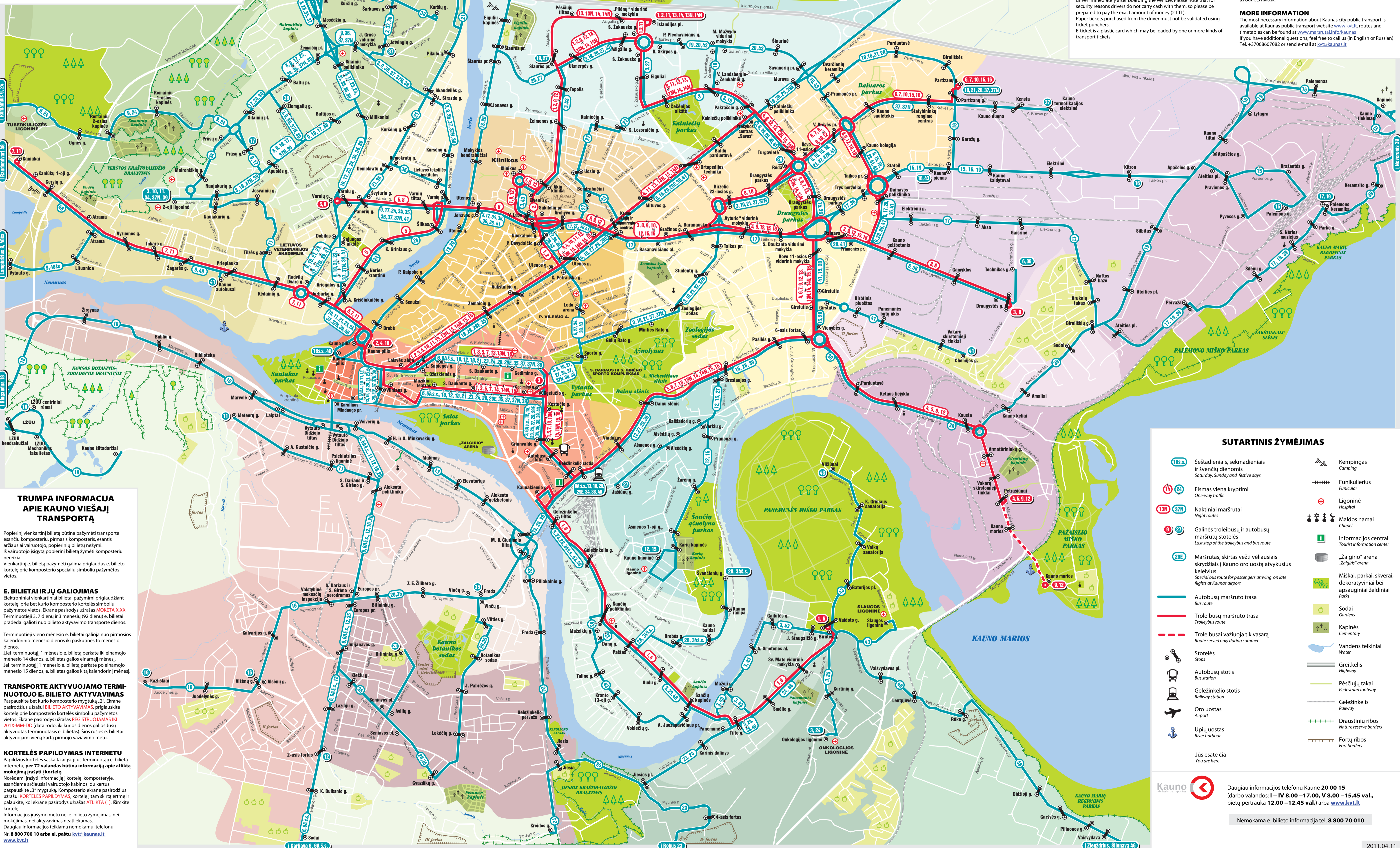
You can also buy a ticket from the driver. Please buy a ticket from the driver immediately after boarding the vehicle. Please note that for security reasons drivers do not carry cash with them, so please be prepared to pay the exact amount of money (2 LTL). Paper tickets purchased from the driver must not be validated using ticket punchers. E-ticket is a plastic card which may be loaded by one or more kinds of transport tickets.

TICKET PRICES AND VALIDITY

Single-trip paper or electronic ticket prices (may be subject to change): When purchasing at the distribution site (a newsstand) - 1.8 LTL. E-ticket card price (containing e-tickets - you are not allowed to purchase empty card) - 8 LTL. 3-day e-ticket - 16 LTL (valid from the day of activation of the ticket in the bus/trolleybus and lasts for the next 2 days). 7-day e-ticket - 29 LTL (valid from the day of activation of the ticket in the bus/trolleybus and lasts for the next 6 days). Activation of the 3 or 7-day e-tickets is done pressing validator's button No. 2 and approaching e-ticket card to the validator. All Kaunas City public transport tickets can be purchased at newsstands that are located all around the city, most often close to bus stops, as well as outlets Rikio.

MORE INFORMATION

The most necessary information about Kaunas city public transport is available at Kaunas public transport website www.kvt.lt, routes and timetables can be found at www.marsrutai.info/kaunas. If you have additional questions, feel free to call us (in English or Russian) Tel. +37068607082 or send e-mail at kvt@kaunas.lt



TRUPMA INFORMACIJA APIE KAUNO VIEŠĄJĮ TRANSPORTĄ

Popierinį vienkartinį bilietą būtina pažymėti transporte esančiu komposteriu, pirmasis komposteris, esantis arčiausiai vairuotojo, popierinių bilietų nežymi. Iš vairuotojo įsigytą popierinį bilietą žymėti komposteriu nereikia. Vienkartinį e. bilietą pažymėti galima priėjus prie bilieto kortelės prie komposterio specialiu simboliu pažymėtos vietos.

E. BILIAI IR JŲ GALIOJIMAS

Elektroniniai vienkartiniai bilietai pažymimi priėjus prie bilieto kortelės prie komposterio specialiu simboliu pažymėtos vietos. Ekran pasirodys užrašas MOKETA YXX Terminuotieji 3, 7 dienu ir 3 mėnesių (92 dienų) e. bilietai pradeda galioti nuo bilieto aktyvavimo transporte dienos.

TRANSPORTE AKTYVUOJAMO TERMI- NUOTOJO E. BILieto AKTYVAVIMAS

Paspauskite bet kurio komposterio mygtuką „2“. Ekran pasirodys užrašas BILieto AKTYVAVIMAS, priėjus prie komposterio kortelės simboliu pažymėtos vietos. Ekran pasirodys užrašas REGISTRUJAMAS IKI 201X MM DD (data rodo, iki kurios dienos galios jūsų aktyvuojamas e. bilietas). Šios rūšies e. bilietai aktyvuojami vieną kartą pirmo važiavimo metu.

KORTELĖS PAPILDYMAS INTERNETU

Papildžius kortelės sąskaitą ar įsigijus terminuotąjį e. bilietą internetu, per 72 valandas būtina informaciją apie atliktą mokėjimą įrašyti kortelėje. Noredami įrašyti informaciją į kortelę, komposterįje esančiame arčiausiai vairuotojo kabinoje, du kartus paspauskite „3“ mygtuką. Komposterio ekrane pasirodys užrašas KORTELES PAPILDYMAS, kortelė į tam skirtą ertmę ir palaukite, kol ekrane pasirodys užrašas ATLIKTA (1). Išimkite kortelę. Informacijos įrašymo metu nei e. bilieto žymėjimas, nei mokėjimas, nei aktyvavimas neatliekamas. Daugiau informacijos teikiama nemokamu telefonu Nr. 8 800 700 10 arba el. paštu kvt@kaunas.lt www.kvt.lt

SUTARTINIS ŽYMĖJIMAS

- Šeštadieniai, sekmadieniai ir švenčių dienos
Saturday, Sunday and festive days
- Eismas viena kryptimi
One-way traffic
- Naktiniai maršrutai
Night routes
- Galinės troleibusų ir autobusų maršrutų stotelės
Last stop of the trolleybus and bus route
- Maršrutas, skirtas vėžiavėliais skrydžiams į Kauno oro uostą atvykusius keleivius
Special bus route for passengers arriving on late flights at Kaunas airport
- Autobusų maršruto trasa
Bus route
- Troleibusų maršruto trasa
Trolleybus route
- Troleibusai važiuoja tik vasarą
Route served only during summer
- Stotelės
Stops
- Autobusų stotis
Bus station
- Geležinkelio stotis
Railway station
- Oro uostas
Airport
- Upių uostas
River harbour
- Jūs esate čia
You are here
- Kempingas
Camping
- Funiculiar
- Ligoninė
Hospital
- Maldos namai
Chapel
- Informacijos centrai
Tourist information center
- „Zalgiris“ arena
„Zalgiris“ arena
- Miškai, parkai, skverai, dekoratyviniai bei apsauginiai želdiniai
Parks
- Sodai
Gardens
- Kapinės
Cemetery
- Vandens telkiniai
Water
- Greitkelis
Highway
- Pėsčiųjų takai
Pedestrian footway
- Geležinkelis
Railway
- Draustinė riba
Nature reserve borders
- Fortų riba
Fort borders

Kauno Daugiau informacijos telefonu Kaune 20 00 15 (darbo valandas: I-IV 8.00-17.00, V 8.00-15.45 val., pietų pertrauka 12.00-12.45 val.) arba www.kvt.lt

Nemokama e. bilieto informacija tel. 8 800 700 10